

دَارَةُ تَحْلِيلِ الْأَرْدَادِ فِي الْمَدِيرِ الْعُجْبِيَّةِ

د. مجید مهدي

جامعة الموصل / كلية التربية

الفصل الأول

أهمية البحث وال الحاجة اليه :

تأثرت حياة الإنسان المعاصر بمختلف جوانبها بالثورة العلمية النكراء لوجية التي نعيشها لل يوم ، حتى صارت مصلحة المجتمع تتضمن نشر التعليم بين افراده وتخليصهم من الامية فأصبح من الواضح ان التعليم له دور فعال في عمليات التنمية لما يتحققه من عائد كبير في عمليات ذر الأفكار والمعرفة الابدية للتقدم. ف التعليم اثر المجتمع يؤدي الى زيادة نهاليتهم في عملية التواصل الانساني ويصرهم بما يجري حولهم من تطورات واحاداث، فقد وجد بن هناك ارتباً عالياً قدره (٩١٥٠) بين عدد المتعلمين في المجتمع وبين التحضر والمشاركة السياسية واستلام المعلومات (٢٢ ص: ١٥٣).

وثمة امر ضروري لنمو وتطور الانسان الا وهو تكامل اشكال التعبير والتواصل المتزعة في استلام المعلومات ، فالإنسان باعتباره كائنا اجتماعيا يجب ان يكون قادرًا على التواصل والتلامس من جميع الزواحي مع غيره من بني جنسه.

وتعتبر اللغة وسيلة مهمة واساسية في عملية التواصل الانساني ، قد خدمت الانسان وجوده حيث زودت الاجيال الانسانية بالمعرفة والتقدم والتتطور وحافظت ثراثه وحضارته وثقافته وحققت له المترفة العليا بين الكائنات الأخرى ..

فاللغة لا تمثل الجانب المركزي للتواصل الانساني فحسب بل تعد عامل اساسيا في تواصل الانسان مع ذاته فتطور النظام الرمزي للفكر عند الانسان يعتمد الى حد بعيد على اللغة فقد اشار Hoyakawa على ان تسعه اعشار الفكر على الاقل هو حديث الى الذات (١٩ ص ٦) .

والمتفق عليه ان اللغة تتالف من اربعة فنون، وهي أدوات مهنة في اتمام عملية التواصل والتفاهم من جميع نواحيها وتعتبر الكتابة واحداً من هذه الأدوات فإذا كانت القراءة احدى نوافذ المعرفة وفن من الفنون اللغوية التي يطل منها الانسان على نتائج الفكر البشري، فالكتابية تعتبر مفخرة العقل الانساني ، بل اعظم ما تتجه القوى . وكثير من يعتبرها من اهم المخترعات التي توصل اليها الانسان لأنها فتحت سبيلاً تقدمياً وعامياً وحضارياً في حياة البشرية حيث تعتبر وسيلة المجتمع الانساني في تسجيل تراثه وتدوين معارفه ونقل علومه وادارته من جيل الى جيل (٢٧ ص ٨).

وازاء اهمية الكتابة في عملية الاتصال والتنمية الانسانية، فقد احتلت مركزاً مهماً في اهداف الحملة الوطنية الشاملة لمحو الامية الالزامي في العراق؛ وهذا يتضمن بخلافه من خلال تعريف المستوى الحضاري الذي تبنته الشاملة والتي تسعى لتحقيقه والذي هو امتلاك الفرد مهارات القراءة والكتابة والحساب على ان تكون هذه المهارات وسيلة لتطوير مهنته ورفع مستوى حياته ثقافياً واجتماعياً من ناحية ، ولتمكنه من ممارسة حقوق المواطن والتراتانها (٤).

ويعتبر الاملاء اساساً مهماً في عملية التعبير الكتابي ، ذلك ان الهدف من الكتابة هو نقل الافكار من الكاتب الى القارئ بصورة فعالة ، فمن الممكن في بعض الاحيان احداث عملية اتصال بين الكاتب والقارئ بالرغم من احتواء بعض الكلمات على اخطاء املائية ، الا أن مثل هذا التواصل بعد عملية في مستوى ضعيف من الفعالية ، يشوّها شيء من الخلل والتعطيل.

فوجود بعض الاخطاء الاملائية يشوّه الكتابة، ويذهب بصحّة الكلمة وربما الجملة ، فتسبب صعوبة القراءة فيضيع ، الفهم ، ويستعصي على القارئ ادراك المضمون بل قد يفهم المقصود شيئاً معاكساً اما اذا ما كتب الكلمات والجمل كتابة سليمة خالية من الاخطاء الاملائية فعملية الكتابة في هذه الحالة تمثل تجربة ناجحة في اتمام عملية التواصل .

وما يزيد من اهمية الاملاء ، ان الكتابة الصحيحة الخالية من الاخطاء الاملائية تعطي للفرد الثقة بالنفس والاستقلالية ، وتعتبر عامل اساسياً في نجاح الفرد في حياته المهنية والاجتماعية

(٣٩٢ ص ١٤) لقد اشارت عدد من البحوث الى الارتباط العالى بين القدرة على الاملاه وكل من القراءة والخط والكلام فقد وجدت في احدى الدراسات ، ان معامل الارتباط بين درجات القراءة ودرجات الاملاه (٦٣ ص ٢٠، ٦٣) وهذا يعني ان الطالب عندما يكون جيداً في القراءة يكون جيداً في الاملاه ايضاً كما وجد ايضاً ان التحسن بالقراءة يؤدي الى تحسن في الاملاه (٢١ ص ٣٢). ذلك ان القراءة والكتابة عمليتان متراپطتان ومتصلتان معاً فالقراءة ترجمة رموز مكتوبة الى الفاظ والكتابة هي عىل العكس التعبير عن الالفاظ برموز مكتوبة .

وكثيراً ما ذكر بأن الخط يعتبر أحد الوسائل المؤثرة في الاملاه ذلك ان الخط والاملاه مرتبطان ، فإذا كانت غاية الاملاه تدريب المتعلمين على الكتابة بصورة صحيحة فإن الخط يكمل هذه الناحية ويجعل الكتابة واضحة جميلة تسهل قراءتها وفهمها (٢ ص ١٧٣). كما لوحظ ان التحصيل في الاملاه يتأثر بصعوبات الكلام فقد وجد ان التحسن والتطور في استخدام اللغة الفصحى يؤدي الى نمو القدرة في الاملاه (٢٠ ص ٦) .

لقد نال موضوع الاملاه اهتماماً كبيراً خاصة في البلاد المتقدمة ، فقد نشرت موسوعة البحث التربوي الصادرة في ١٩٦٠ عدداً من البحوث في الاملاه بلغت ٢١٧ بحثاً وهذا العدد من البحوث يعكس حجم الاهتمام حول هذا الموضوع (١٦ ص ١٣٣٧) كما نشرت موسوعة البحث التربوي الصادرة في ١٩٧٨ عدداً آخر من البحوث التي جرت على الاملاه ، حيث بلغت ١٢١ بحثاً (١٧ ص ١٧٥٨) من هذه البحوث ، بحث يهدف للتعرف على الاخطاء الاملائية التي يقع فيها المتكلمون في اللغة الفرنسية . ويقوم البحث على اختبار للاملاه وهو - ارة عن قائمة تتألف من ١٩ كلمة ، قدمت الى مجموعة من الاطفال اختياراً من الصف الاول والثانوي والثالث والرابع ود اظهرت النراسة والتي حلت وفقاً لتصنيف المطبق على اللغة الانكليزية ، ان الاخطاء الاملائية للأطفال الاصغر عمرًا تختلف عن اخطاء الاطفال الاصغر عمرًا (١٤ ص ٣٩٢٤) .

وفي دراسة أخرى والتي كانت تهدف الى تشخيص الاخطاء الاملائية في كتابة الاطفال في الولايات المتحدة ، أخذت عينه تتألف من ٧٥ طفلاً من الصف الاول ، وقد قسمت الى ثلاث مجموعات وفقاً لثروتها اللغوية ، وقد اظهرت النتائج ان معظم الاخطاء الاملائية عند جميع المجموعات كانت من نمط الاضافة والحذف ، وان ٨٠٪ من هذه الاخطاء تتعلق بحرف العلة (١٣ ص ١٨٤٠) .

وقد لخص Patton انماط الاخطاء الاملائية الشائعة في اللغة الانكليزية في المرحلة الابتدائية من خلال مراجعته لعدد من التراجم وقد اوضح، Patton انماط الاخطاء الاملائية والتي من بينها :

- ١ - النقط الخاطئه .
 - ٢ - عدم التمييز بين الكلمات المتماثلة لفظاً
 - ٣ - الاشتغالات غير الدقيقة
 - ٤ - عدم التمييز بين الكلمات المتماثلة في النطق والكتابة والمختلفة في المعنى
 - ٥ - حذف او ادخال الحروف الصامتة
 - ٦ - استخدام حروف خاطئة بدلاً من اصوات حروف العلة (١٨ ص ٢١٦ - ٢١٩)
- أما بحوث الاملاء في اللغة العربية فهي قليلة اذا ما قورنت بما نشر من بحوث في املاء اللغة الانكليزية . ومن التراجم التي تناولت الاخطاء الاملائية في اللغة العربية دراسة يوسف في ١٩٧٦ في الاردن ، حيث تهدف الى تحسين كتابة التلاميذ في موضوع الاملاء ومعرفة مقدار هذا التحسن من خلال مقارنة درجات تحصيل التلاميذ قبل التدريب وبعده . وقد اجريت الدراسة على تلاميذ الصف الثاني الابتدائي . وقد اظهرت نتائجها انماط الاخطاء الاملائية الآتية التي وقعت فيها التلاميذ .

- ١ - ضعف التمييز بين بعض الحروف
- ٢ - ضعف التمييز بين الحركات من جهة وبين الحركات والحرروف من الجهة الأخرى
- ٣ - حذف بعض الحرف اثناء الكتابة .
- ٤ - ضعف الاهتمام بترتيب الحروف اثناء الكتابة .

وقد اقترح الباحث عدداً من الحلول كوسائل علاجية لهذا النمط من الاخطاء الاملائية (٤٠ ص ٤٣ - ٤٦) .

كما ان هناك دراسة ظهرت في العراق في ١٩٧٩ تناولت موضوع الاملاء في اللغة العربية لطلاب للصفوف الرابعة والخامسة والسادسة الابتدائية من البنين والبنات في بغداد وكانت الدراسة تهدف لمعرفة الاخطاء الاملائية الشائعة لدى تلاميذ الصفوف الثلاثة الاخيرة من المرحلة الابتدائية واسباب هذه الاخطاء والمقترنات اللازمة لمعالجتها وقد استخدم الباحث

اختباراً عبارة عن قطعة املائية اشتقت كلماتها من الكتب المدرسية لنتائجها وقد اظهرت الدراسة عدداً من الاخطاء الاملائية وقع فيها انتقاماً من بينها

- ١ - كتابة الممزة باشكالها
- ٢ - كتابة الناء
- ٣ - الالف المقصورة والمدودة
- ٤ - كتابة الحركات
- ٥ - كتابة الخاد والضاء
- ٦ - اسقاط بعض الحروف من الكلمات

وقد ذكر الباحث عدداً من الاسباب والمتغيرات لهذه الاخطاء الاملائية (٩) .

ان معرفة الاخطاء الاملائية للدارسين في الصف السادس في المدارس الشعبية كما ونوعاً يعتبر امراً ضرورياً وحاجة قائمة يجسدها شکری المعلمین العاملين في هذه المؤسسات التربوية من وجود هذه الظاهرة ، ولذلك قاتل هذا النمط من المشكلات بحاجة الى دراسات وبحوث متعمقة للوقوف على مسبباتها واتراح اخواف الازمة لعلاجها ، وتقديمها للمعلمین لتكون اداة نافعة بيدهم في تعسين طرق تدریسهم في الاملاء ، ولرفع كثامة وفاغالية الدارسين في عمليات التواصل من خلال مواجهة انتقامهم الاملائية وتحسين كتابتهم فضلاً عن ذلك قاتل تشخيص الاخطاء الاملائية ومعرفتها تعد عملية مفيدة في انتقاء الكلمات الملائمة للدارسين عند تأليف الكتب المدرسية لصف السادس في المدارس الشعبية.

أهداف البحث :

يهدف البحث الاجابة على السؤالين الآتيين:

- ١: ما هو تحصيل الدارسين في الاملاء في الصف السادس في المدارس الشعبية؟ وهل هناك فروق ذات دلالة احصائية في هذا التحصيل نتيجة لالجنس والعمر؟
- ٢: ما هي انماط الاخطاء الاملائية التي يقع فيها الدارسون في الصف السادس في المدارس الشعبية؟

حدود البحث :

يقتصر البحث على دراسة املاء الدارسين في الصف السادس في المدارس الشعبية في محافظة نينوى من النساء والرجال لسنة الدراسية ١٩٨٥ - ١٩٨٦.

تعريف المصطلحات :

١ - الاملاه :

الاملاه من المفاهيم التي عرفت كثيراً فقد عرفه *Wylde* بأنه تدوين عدد من الحروف بشكل مرتب للتعبير كتابة عن الكلمة معينة (٢٣) .. كما عرفه الغلاياني بأنه تصوير اللفظ بحروف هجائه التي ينطق بها، وذلك بان يطابق المكتوب المنطوق من الحروف (١٣٩).

٢ - الكلمة الصحيحة :

الكلمة الصحيحة هي الكلمة التي يكتبها الدارس كتابة صحيحة خالية من اي نمط من انباط الاخطاء الاملائية في اللغة العربية التي حددتها الباحث في بحثه.

٣ - التحصيل :

التحصيل هو عدد الكلمات الصحيحة التي يكتبها الدارس نتيجة لاستجابته لاختبار الاملاه الذي اعده الباحث .

العينة

استخدم الاسلوب العشوائي في اختيار اربعة مدارس شعبية الاولى هي المدرسة الشعبية لامرية موقع الموصل ، وقد اختيرت من مجموع مدرستين شعبيتين لارجال في مدينة الموصي يتواجد فيها عدد كاف من الدارسين وبصورة مستمرة واما يجدر ذكره ان سبب اختيار مدرسة شعبية واحدة لارجال يعود الى ظروف الحرب التي يعيشها قطرنا . والتي أدت الى صعوبة الحصول على عدد كاف من الدارسين ..

اما المدارس الشعبية الثلاث الباقية فهي مدارس شعبية للنساء ، وهي تميز بانها كثيرة ومنتشرة في ارجاء محافظة نينوى لذلك اختار الباحث واحدة من مركز مدينة الموصل والثانية من ناحية حمام العليل والثالثة من قرية العريج ..

لقد أخضع للدراسة جميع الدارسين والدارسات والبالغ عددهم ١٣١ في المدارس الشعبية الاربعة المارة الذكر والجدول رقم (١) يبين اسماء هذه المدارس الشعبية ونوعها وموقعها وخصائص العينة .

بناء اداة البحث :

ما كان البحث الحالي يهدف الى التعرف على تحصل الدارسين في الاملاء لذا فان استخدام الاختبار كاداة بحث ينلامع مع هذا الفرض ونظرأً لعدم توفر اختبار في الاملاء للدارسين في المدارس الشعبية فقد قام الباحث ببناء اختبار لاغراض هذا البحث يتأنف من ٤٠ كلمة أخذت من كتاب القراءة العربية للصف السادس في المدارس الشعبية وهذا الاجراء يتماشى مع ما اشار اليه عذر من الفتصدين لموضوع الاملاء حيث انه لامانع من اختيار كلمات الاختبار من الكتب المدرسية المتعددة (٢٧٣ ص ٣) وقد استخدمت الخطوات الآتية في عملية الاختبار .

١ - قام الباحث بتقسيم كتاب القراءة العربية للصف السادس في المدارس الشعبية الى ثلاثة اجزاء متساوية تقربياً وفي ضوء الاخطاء الاملائية التي كثيراً ما يقع فيها الطلاب والتي ظهرت في عدد من الأديبات (١)، (٥)، (٦)، (٩)، (١٠) أخذت من كل جزء احدى وعشرون كلمة وبذلك يكون مجموع الكلمات المأخوذة من كتاب القراءة وفق

جدول رقم (١)

يبين أسماء المترشحين الشعبية ونوعها وموقعها وعدد الدارسين فيها واعمارهم

العمر	عدد المراكز الموقعة	نوع المراكز الموقعة	اسم المترشحة الشعبية	دارسون
٢٥	٢٥	٢٥	٢٥	٢٥
٢٣	٤١	٦٤	مدينة الموصل	اميرية موقع الموصل رجالى
١٢	٢٧	٣٩	مدينة الموصل	الجزائر نسائي
٣	١٠	١٣	حمام العليل	حمام العليل نسائي
٩	٦	١٥	المربي	المربي فردية نسائي
المجموع		٨٤	١٣١	٤٧

هذه الخطوة (٦٣) كلمة وقد روعي في عملية الاختيار ان تحتوى هذه الكلمات على اسامي وافعال وحروف وان تغطي جميع حروف اللغة العربية وحركاتها وان يحتوى على كلمات فريدة ، كما روعي ان تغطي مستويات متباعدة من الصعوبة من وجهة نظر الباحث نفسه وقد وضعت هذه الكلمات على شكل قائمه ، وهذا الامثلوب اي وضع الكلمات على شكل قائمة اسلوب شائع الاستخدام في اختبارات الاملاه لانه طريقة تافعة وفعالة (١٥) و (٤٢١) كما تم وضع كل كلمة في جملة امامها لاصفاء معنى محدد لها ..

٢ - للأكيد من ان القائمة تضم كلمات صعبة ومتوسطة الصعوبة وسهلة وان هذه الكلمات معروفة للدارسين في معناها ، وان الجمل المستخدمة كانت واضحة في معناها للدارسين هرض للباحث الكلمات المختارة والجمل على تسعه من المعلمين والمعلمات

العاملين في المدارس الشعبية في مدينة الموصل استضيفوا الى مديرية محو الامية في محافظة نينوى وبناء على استجاباتهم تم حذف ثلاث وعشرين كلمة اعتبرت غير مناسبة للدارسين وبذلك اصبحت القائمة تتألف من اربعين كلمة واربعين جملة، ويعتبر هذا العدد من الكلمات مناسباً لحجم عينة البحث الحالي فقد اشار (Greene) الى ان طول قائمة الكلمات يعتمد كثيراً على حجم العينة فإذا كانت العينة كبيرة الحجم (٢٥٪) كلمة يعتبر مناسباًاما اذا كانت صغيرة فيفضل ان يتراوح بين (٢٥٪) و(٥٠٪) كلمة (١٥ ص ٤٢٠).

٣ - عرضت قائمة الكلمات والجمل على سبعة من الدارسين ثلاثة منهم من مدرسة فاضل الشركة الشعبية للنساء والباقي من مدرسة الوطن الشعبية للرجال للتحقق من معنى الكلمات والجمل وصعوبتها وقد كانت استجاباتهن بمثابة لاستجابات المعلمين.

٤ - وبعد تحديد عدد الكلمات في القائمة ومستوى صعوبتها بات ضرورياً تحديد سرعة الكتابة للدارسين لحساب معدل الوقت لاحرف الواحد في الكلمة ولذلك استخلصت الطريقة الآتية في عملية الحساب .

اختير ثمانية دارسين اربعة منهم من مدرسة فاضل الشركة الشعبية للنساء والباقي من مدرسة الوطن الشعبية للرجال وأملى عليهم الباحث خمس كلمات متباينة في طوها وباستخدام ساعة توقيت حسب الوقت الذي استغرقه كل دارس لكتابة الكلمة الواحدة بصورة منفصلة وبقى مجموع الوقت الذي استغرقه الدارس الواحد لكتابة الكلمات الخمس على مجموع حروف الكلمات الخمس امكن معرفة الوقت الذي استغرقه للدارسين لكتابة الحرف الواحد.

ولفرض أستخراج معدل الوقت المتصروف على الحرف الواحد لجميع الدارسين قام الباحث بتقسيم مجموع الوقت المتصروف على الحرف الواحد لجميع الدارسين على ثمانية وكان الناتج ٢,٨ ثانية وقد فضل الباحث ان يكون (٣) ثوان تسهيلآ لعملية الحساب ، واستخدم هنا المعدل كأساس لحساب الوقت لاملاء كلمات القائمة ولذلك بدأت القائمة بالرقم ٦٠ ثانية لانه يمثل بداية الاملاء .

وما تجلبه الاشارة اليه ان الرقم المثبت امام كل كلمة يمثل البداية والرقم التالي يمثل طول الوقت المقرر اعطاؤه لتلك الكلمة (ملحق رقم ١) وبهذه الخطوات امكن التوصل الى اختبار صادق في قياس الاملاء للدارسين في الصف

ال السادس في المدارس الشعبية يتألف من قائمة كلمات مناسبة في طولها لهم ، ويتوفر فرصاً كافية للدارسين لسماع كل كلمة فيها حيث تكرر قراءتها ثلاث مرات من قبل الباحث قبل ان يكتبهما الدارس .

طريقة تطبيق أداء البحث :

بدأت عملية تطبيق الاختبار خلال شهر حزيران ١٩٨٥ وكان الباحث قبل عملية التطبيق يقوم بقراءة التعليمات (ملحق رقم ١) ويقدم شرحًا مفصلاً عن طريقة الإجابة ويعرض عدداً من الأمثلة وبعد أن يتأكد الباحث ان الدارسين أصبحوا على معرفة بهذه الطريقة بعد ساعة انتروبيت لأن يكون شهرياً على درجة ٦٠ ويطلب من الدارسين الاستعداد لعملية الكتابة :

طريقة تحليل المعلومات وبناء التصنيف :

لغرف تحقيق اهداف هذه الدراسة فقد استخدم تحليل المحتوى طريقة لتحليل المعلومات التي تم الحصول عليها من تطبيق اختبار الاملاء وهذه الطريقة تتطلب وجود تصنیف لهذا الترميز ونذكرأً لعدم توفر تصنیف لالخطاء الاملائية في اللغة العربية حسب علم الباحث، قام الباحث ببناء تصنیف ملائم لا يراضي بحثه وقد تم بناؤه وتطوره بعد الوقوف على طبيعة الالخطاء الاملائية المعروضة في بعض ادبيات الاملاء (١)، (٥)، (٦)، (٩)، (١٠).

وللوقوف على مدى ملائمة التصنیف بصيغته الاولية للبحث ووضوح تعاريفه ، فقد عرض على عدد من المختصين في اللغة العربية وبعد اجراء بعض التعديلات عليه تم عرضه أيضاً على مجموعة تتألف من تسعة من الماججين والمعلمات العاملين في المدارس الشعبية في مدينة الموصل استندوا الى مديرية حمو الادارية في محافظة نينوى لابداء رأيهم في التصنیف وبعد استجابتهم الماججين والمعلمات أصبع التصنیف بصيغته النهائية وكما يأنني :

(*) اسماء المختصين في اللغة العربية الذين عرض عليهم التصنیف بصيغته الاولية :

- ١ - الدكتور عبد الوهاب العلواني رئيس قسم اللغة العربية في كلية الآداب
- ٢ - الدكتور عبد الوهاب الكحلاة تدرسي في قسم اللغة العربية في كلية التربية

التعريف	انماط الاخطاء الاملائية
وهو حذف او اضافة نقطة او أكثر غير ملائمة لحرف من أحرف الكلمة مما يؤدي الى غموض او تغيير في معناها.	١ - الاعجم والاهمال
وهو حذف أو تبديل الهمزة (غير همزة الوصل) في الكلمة أو الحرف الملائم لها	٢ - حذف أو تبديل الهمزة أو الحرف الملائم لها
وهو تبديل أحد أحرف الكلمة باخر بحيث يخل هذا التبديل بالصورة الصحيحة لكتابية الكلمة ولا يشمل هذا التعريف الهمزة والحرف الملائم لها.	٣ - تبديل حرف
وهو حذف أحد أحرف الكلمة غير الهمزة والحرف الملائم لها بحيث يشكل خلفه أخلاقاً في الصورة الصحيحة للكلمة لفظاً وكتابه ويشمل هذا النط حذف واو الجماعة والالف .	٤ - حذف حرف
وهو اضافة حرف آخر الى حروف الكلمة سواء اكان مماثلاً او مغایراً او مقارباً ماعدا الهمزة والحرف الملائم لها	٥ - اضافة حرف
وهو تغيير في الصورة الصحيحة للكلمة نتيجة وجود أكثر من نمط من انماط الاخطاء الاملائية فيها .	٦ - تغيير جوهر الكلمة

وحدة التحليل واسنوب التكميم :

لقد استخدمت النكمة كوحدة في التحليل لأنها الأسلوب الملائم في دراسة الاحتطام الاملائية وقد اعطى الباحث صيغةً للكلمة المحنوقة او التي فيها اي نمط من انماط الاحتطام الاملائية ودرجة واحدة للكلمة الصحيحة وعلى هذا الاساس فان تحصيل الدارس في الاملاء وهو عبارة عن درجة تمثل عدد الكلمات التي يكتبها الدارس بصورة صحيحة ولكون اختبار الاملاء يتألف من ٤٠ كلمة تذلك فدرجة ٤٠ تمثل الحد الاعلى لتحقيل الدارس ودرجة صفر تمثل الحد الادنى لتحقيله .

الثبات :

لقد ذكر BerLson ⁵¹ بأن هناك طرفيتين في حساب الثبات في طريقة تعامل المحتوى وهو مقارنة الانساق بين المحالين وطريقة الانساق عبر الزمن (١١ ص ٥١٤) وقد استخدمهما الباحث لحساب ثبات التصنيف وبالاسلوب الآتي :

١ - الانساق بين المحالين

اختار انباحت (١٥) اجابة من اجابات اندوسين بشكل عشوائي وقد منها الى محللين خارجين بعد تعاملها من قبل الباحث نفسه وباستخدام معادلة SCOTT لحساب معامل الثبات كان الاتفاق كاماً بين تحليل الباحث لاجابات الدارسين على اختبار الاملاء وبين نتائج المحالين الخارجيين لنفس الاجابات حيث كان معامل الاتفاق هو (١٠٠)

٢ - الانساق عبر الزمن

اختار انباحت (١٥) اجابة اخرى من اجابات الدارسين على اختبار الاملاء بشكل عشوائي وحدت هذه الاجابات من قبل انباحت مرتين يفصل بينهما ٢٥ يوماً وقد كان الاتفاق كاماً ايضاً بين نتائج التحليل للدواجنتين وفقاً لمعادلة SCOTT حيث كان معامل الاتفاق هو (١٠٠) وبهذه الاجراءات تأكد الباحث من ثبات تصنیف الاحتطام الاملائية في اللغة العربية ووضوح تعاريفه ، وزادت قناعته بصدق التصنيف.

(٥) والمحلان هما شرقى كريم وبدران محمود وهما من محريجي قسم العلوم التربوية والنفسية للعام الدراسي ١٩٨٤ - ١٩٨٥ ولهم مقدمة تعليمية في التعليم الابتدائي ومحو الأمية

الوسائل الاحصائية

لقد استخدم الباحث الوسائل الاحصائية الآتية

١ - معادلة scote لاستخراج الانحراف بين المعلمين والمعروف على ثبات التصنيف (١٩٤ ص ١٩٥ - ١٩٦).

٢ - المتوسط والانحراف المعياري لمعرفة انتشاره (٦٥ ص ١٢).

٣ - الاختبار الثاني للتعرف على معتبرية تغيره بين (السن، والجنس، والحال، وبين الذكور والإناث) في عمر ٢٥ سنة فأدنى وأكثر من ٢٥ سنة في التحصيل (١٢ ص ١١٨).

الفصل الثالث

ذكرنا في الفصل الأول ان البحث الحالي يهدف للإجابة عن الاستئنفة الآتية

١ - ما هو تحصيل الدارسين في الأملاء بعض السادس في المدارس الشعبية؟ وهل هناك فروق ذات دلالة احصائية في هذا التحصيل نتيجة لجنس وعمر؟

٢ - ما هي أنماط الأخطاء الاملائية التي يقع فيها تلاميذون في الصد شاهرين في المدارس الشعبية؟

ولتحقيق هذه الاهداف سيعاول الباحث في هذه تفصلي الإجابة عنها وبيان بتحليل نتائج كل مدخل على حده وكما يأتي :

المدخل الأول

تشير النتائج الى ان متوسط تحصيل الدارسين في الأملاء كان (٨٨/٢٣) والانحراف المعياري (٤٣/١٢) كما ظهر ان ٥٤٪ من الطلاب حصلوا على اعلى تدرجات وان ١٤٪ من الطلاب حصلوا على اوطأ اندر جات في الأملاء والجدول رقم (٢) يوضح نتائج التحصيل بشكل أكثر تفصيلا

جدول رقم (٢)

يبين فئات التحصيل في الاملاه وعدد الدارسين والانحراف المعياري والنسبة
المئوية لتحصيلهم في كل فئة

نسبة المئوية للفئات التحصيل	النحوه المعياري للفئات التحصيل	متوسط الدارسين للفئات التحصيل	عدد الدارسين للفئات التحصيل	نسبة المئوية للفئات التحصيل
٤٣/٥١	٢/٨٢	٣٦/٣٣	٥٧	٣١ - ٤٠ ١
٢٠/٦١	٢/٦٥	٢٥/٥٩	٢٧	٢١ - ٣٠ ٢
١٣/٧٤	٣/٤٤	١٥/٢٨	١٨	١١ - ٢٠ ٣
٢٢/١٤	٣/٤٣	٣/٢٤	٢٩	٠ - ١٠ ٤
المجموع - ٤٠				١٣١ ٢٣/٨٨ ١٣/٤٣ ١٠٠

ومن ملاحظة الجدول السابق يتضح ان اغلب الدارسين وبنسبة منوية قدرها (٤٩/٥٦)
كان تهتم يومياً في الاملاه مما ينبعاً حيث كان الذي كل منهم دشرة اخطاء املائية فاكثر وهذه
النتيجة تشير بوضوح الى ما يعاني منه الدارسون من ضعف في الاملاه وقد يكون مرد ذلك
إلى جملة عوامل متفردة او مجتمعة يعود بعضها للدارس نفسه ومدى اتجاهه ودافعه للتعلم
وربما يعود ببعضها الآخر للمعلم وطريقته في تشخيص ودراسة اخطاء الاملائية عند
الدارسين ومدى توفيره لنقرص التدريب لمعالجه هذه الاطياء وتجاوزها.

وللتعرف احصائياً على معنوية الفروق في تحصيل الدارسين تبعاً لمتغير الجنس والعمر،
استخدم الباحث الاختبار الثاني لهذا الغرض فكان قيمته (٢٤/٨) بالنسبة للجنس
و(٦٠/٤) بالنسبة للعمر وباختبار هذه النتائج ظهر ان لها دلالة احصائية عند مستوى ١٪.
والجدول رقم (٣) يوضح هذه النتائج.

جدول رقم (٣)

يبين نوع التغير وعدد الدارسين في كل مستوى من مستويات التغير والمتوسط والانحراف المعياري لتحصيل في كل مستوى وللتقييم الثانية

النوع	المتغير	مستويات التغير	متوسط التحصيل	النسبة المئوية	الانحراف المعياري	عدد
الجنس	النسمة	٦٧	١٦/١٨	١٢/٦٠	٦٤	٠٨/٢٤
الرجل	٦٤	٣١/٩٤	٩/٠٨	-	١١/١٢	٠.٨/٦٠
٢٥ سنة فأقل	٨٤	٢٧/٩٣	١٤/٥٢	١٤/٥٢	٤٧	٠٤/٦٠
٢٥ سنة	٤٧	١٦/٧٠				

ذات دلالة احصائية عند مستوى ٠.٠١

ونتائج الاختبار الثاني المرضحة في جدول رقم (٣) تشير الى أن هناك فروقاً ذات دلالة احصائية لكل من متغيري الجنس والعمر . فقد تفوق الرجال في تحصيلهم على النساء وقد يكون سبب ذلك كثرة اعباد المرأة في الاعمال المنزلية او في تربية الاطفال يؤدي الى انشغال المرأة قبيحها عن حضور الدوام في المدارس الشعبية ويضعف دافعيتها لعملية التعليم مما يؤدي وبالتالي الى ضعف تحصيلها الدراسي .

اما بالنسبة لمن يدرس اكبر اعماراً فقد تفوق ادارسون الاصغر عمراً (٢٥ سنة فما فوق) في التحصيل في الاملاك على الدارسين الاصغر عمراً (اكبر من ٢٥ سنة) ويمكن ارجاع سبب هذا التباين الى قلة مشكلات ومتاعب المسؤوليات العائلية لافراد المستوى الاول مقارنة بمشكلات ، ومسؤوليات افراد المستوى الثاني وهذه الميزة توفر وقتاً للافراد الاصغر عمراً مما يجعلهم اكثر مواظبة على الدوام واكثر تحصيلاً في المدارس الشعبية

الهدف الثاني

كما هو واضح من عرض نتائج الهدف الاول فقد كان التحليل كمياً اما الهدف الثاني فقد حل محل تحليلاً نوعياً حيث عرضت انماط الاخطاء الاملائية لكل فئة من فئات تحصيل الدارسين والمجدول رقم (٤) يبين هذه الاخطاء بشكل مفصل .

بين الاحفظ، الاملاك، لكن ابي يهدى ما انته مني، «تحفيظ كتاب تحصيل الدارسين في الاملاك»

- ٣٠

نـة التـحـصـيل

نـة التـحـصـيل ٤٠ - ٢١

أـسـاطـ

الـعـدـد	الـاـعـطـاءـ الـاـمـلـاكـ	الـاعـطـاءـ الـاـمـلـاكـ	الـمـدـدـ الـنـسـبـ	الـاـعـطـاءـ الـاـمـلـاكـ	الـعـدـد
----------	---------------------------	--------------------------	---------------------	---------------------------	----------

١ - نفس الاعطاء السابقة	١ - ما همن بدلا من وذهب	١ - الاعيام والاهماك	١ - ما همن بدلا من وذهب
٢ - انديين بدلا من الدين	٢ - مائة دولا من مائة	٢ - بصل بدلا من	٢ - آجر بدلا من سكن
٣ - بصل بدلا من ٧	٣ - آجر بدلا من آخر	٣ - بصل بدلا من	٣ - حصر او اوت بدلا من حق
٤ - حصر او اوت بدلا من حق		٤ - دوا بدلا من دواء	٤ - حرف او ابدال الهزوة والحرف

٥ - نفس الاعطاء السابقة	٥ - دوا بدلا من دواء	٥ - دوا بدلا من دواء
٦ - الرأيس بدلا من الرئيس	٦ - الرؤس بدلا من رؤس	٦ - الرؤس بدلا من رؤس
٧ - ما هن بدلا من ٤٩	٧ - دوا بدلا من دواء	٧ - دوا بدلا من دواء
٨ - دوا بدلا من ١٢,٩٩	٨ - دوا بدلا من دواء	٨ - دوا بدلا من دواء
٩ - دوا بدلا من	٩ - دوا بدلا من دواء	٩ - دوا بدلا من دواء
١٠ - دوا بدلا من		١٠ - دوا بدلا من دواء

٢١ فئة التحصيل ١٠ - ٤٠ فئـة التحصـيل ٨ - ١٠

النسبة المئوية	الاعطاء الاملانية	العدد الاملانية	النسبة	الاعـة
٨,٩٤	١ - نفس الاعطاء السابقة	٣٥ ١١,٨٦	٦٠,٢٤	٧١
٩,١٥	١ - نفس الاعطاء السابقة	٣٢ ١٠,٨٥	٧,٦٥	٦٥

١ - نفس الاخطاء	١ - الصدر بدلا من	٣ - ابدال حرف
السابقة	الصدر	
٢ - الاصباغ بدلا من	٢ - عظام بدلا من	
الاصباغ	عظام	
٣ - الصدر بدلا من	٣ - نافعه بدلا من	
الصدر	نافعه	
٤ - بنطال بدلا من ٥٦ ١٧,٣٤ ٤ - وطنته بدلا من	٤ - بخسال	
وطتنا		
٥ - سببها بدلا من	٥ - الاصباغ بدلا من	
سببها	الاصباغ	
	٦ - خطراوات بدلا من خضراءات	
	٧ - كالصيف بدلا من كالسيف	
	٨ - شمئناً بدلا من ثميناً	
	٩ - فراغهم بدلا من فراغهم	

١ - نفس الاخطاء	١ - اشتهر بدلا من	٤ - حلف حرف
السابقة	اشتهر وا	
٢ - التجار بدلا من	٢ - اشتهرو بدلا من	
التجارة	اشتهروا	
٣ - منظم بدلا من	٣ - كليسيف بدلا من	
منظمة	كالسيف	
٤ - الاصبع بدلا من ٩٧	٤ - بلعين بدلا من	
الاصباغ	بالعين	
٥ - كرامة بدلا من	٥ - وسيل بدلا من	
كرامة	وسيلة	
	٦ - الليل بدلا من ٢٦,٠١ ٨٤	
	الليل	
	٧ - الصدر بدلا من	
	الصدر	
	٨ - ثروة بدلا من ثروته	
	٩ - للصباخ بدلا من الاصباغ	

١ - نفس الاختفاء	٤٢	٤٤، ٤٦، ١٤ السابقة	١٤، ٨٩
٢ - رغيف بدلا من رغيف	٨٦	٨٧، ٧٧	

١ - نفس الاختفاء	١١٢	١١٣، ٥٤	السابقة
٢ - فرغهم بدلا من فراغهم	٠١	٢٩، ١٧	
٣ - لاصباغ بدلا من الاصباغ			

١ - نفس الأخطاء	١ - طبـير بـدلاـس	٥ - اـشـافـة عـرـفـه
الأـمـلـاـقـه	أـنـبـير	
٢ - التجـارـة بـدـلاـ منـ	٢ - قـالـعـيـن بـدـلاـ منـ	
الـجـارـة	نـفـعـه	
٣ - الذـيـن بـدـلاـ منـ الدـيـن	٣ - ثـبـيز بـدـلاـ منـ ثـبـيزـهـ	
٤ - دـاـواـهـ بـدـلاـ منـ	٤ - بـالـبـيـر بـدـلاـ منـ	
دوـاهـ	بـهـأـخـرـهـ	
٥ - كـرامـتـهـ بـدـلاـ منـ ١١٢	٥ - كـرامـتـهـ بـدـلاـ منـ ٩٤	٦ - قـارـيـيـ بـدـلاـ
كـرامـتـهـ	مـنـ مـانـجـيرـهـ	٧ - كـرامـتـهـ بـدـلاـ منـ
٦ - عـمـلـكـ بـدـلاـ منـ	٦ - اـنـصـرـاـ بـدـلاـ منـ	٨ - اـنـصـرـهـ بـدـلاـ
عـمـلـكـ	اـنـصـرـهـ	٩ - اـنـصـرـهـ بـدـلاـ منـ
٧ - ثـرـوـهـ بـدـلاـ منـ	٧ - اـنـصـرـهـ بـدـلاـ منـ	١٠ - اـنـشـهـهـ بـدـلاـ
ثـرـوـهـ	مـنـ اـنـصـرـهـ	١١ - اـنـشـهـهـ بـدـلاـ
		مـنـ اـنـشـهـهـ
		١٢ - حـمـدـهـ بـدـلاـ منـ
		١٣ - حـمـدـهـ بـدـلاـ منـ
١٤ - مـسـبـوـهـ بـدـلاـ منـ		

١ - نفس الأخطاء	١ - اـنـ الـاحـطـاءـ الـامـلـاـقـهـ	٢ - تـعـيـيـهـ حـوـلـهـ
الـسـابـقـة	٢ - وـهـذـاـ اـنـسـطـ كـثـيرـهـ	٣ - وـهـذـاـ اـنـسـطـ كـثـيرـهـ
	٣ - وـمـتـوـتـهـ مـنـ بـيـنـهـ :	
	٤ - قـانـونـيـنـ بـدـلاـ	٤ - قـانـونـيـنـ بـدـلاـ
	٥ - مـنـ لـوـائـهـ	٥ - مـنـ لـوـائـهـ
	٦ - حـصـرـوـاتـ بـدـلاـ	٦ - حـصـرـوـاتـ بـدـلاـ
	٧ - حـصـرـوـاتـ بـدـلاـ	٧ - حـصـرـوـاتـ بـدـلاـ
١١٥	٨ - سـبـيـهـ بـدـلاـسـ ٤١	٨ - سـبـيـهـ بـدـلاـسـ ٤١
		٩ - وـلـهـ بـدـلاـسـ
		٩ - وـلـهـ بـدـلاـسـ
		١٠ - بـهـ مـنـ جـانـيـنـ بـدـلاـ منـ
		١١ - بـهـ مـنـ جـانـيـنـ بـدـلاـ منـ

١ - نفس الاختفاء	١٠ ٩٨	السابقة	١ - نفس الاختفاء	٢١ ، ٢ ٦٢	السابقة
٢ - عملوك بدلا من صملك					٥٣ ، ٢٨

نفس الاختفاء السابقة	٥٦ ، ٨ ٥٣٧	٤٤ ، ٧٥ ٧٢	٢٢ ، ٩١
----------------------	------------	------------	---------

من مراجعة تحليل الاخطاء المعروضة في الجدول السابق يتضح ما يأتى : -

- ١ - ان اعلى نسبة للانخطاء الاملائية للدارسين في فئة التحصيل ٤٠ - ٣١ كانت من نمط اضافة حرف حيث بلغت (١/٢٩) في حين كان نمط تغيير جوهر الكلمة بشكل اعلى نسبة لفئات التحصيل الباقيه .
- ٢ - كلما قل التحصيل في الاملاء كلما زاد عدد الكلمات التي تضم اخطاء املائية من نمط تغيير جوهر الكلمة .
- ٣ - ان للدارسين من فئات التحصيل المختلفة يتماثلون تقريراً في الانخطاء الاملائية بالرغم من انهم يختلفون كثيراً فيها .
- ٤ - ان للدارسين لم يستطعوا التمييز في الكتابة بين :
 - (آ) الحروف والكلمات كان تكتب (انتصره) بدلاً من (انتصر) .
 - (ب) اللغة للفصيحة والهوجة العامية فتكتب كلمة (فراغهم) بدلاً من (فراغهم) .
 - (ج) أصل الكلمة والكلمة المزبدة مثل كتابة (الصدر) بدلاً من (الصدر)
 - (د) الحروف نفسها فيكتب الدارس حرف (الجيم) بدلاً من حرف (الحاء) وبالعكس وربما يمكن ارجاع سبب هذه الظواهر الى صعف دافعية^١ للدارسين انفسهم نحو التعلم في المدارس الشعيبة وعدم امتلاكهم اتجاهات ايجابية لتعلم الاملاء او الى ان المعلم لم يعط الدارسين فرصة كافية للتدريب على الاملاء ولم يزودهم بالاساليب الفعالة للتقليل من الانخطاء الاملائية والتغلب عليها

.....

الفصل الرابع

الوصيات :

في خروج المتابع التي توصل إليه في الفصل الثالث يومي الباحث معلم الأمانة في المدارس اثنينية باعمره وقت كاف في تنمية الاهداف الاتية عند الدارسين بنظر اخر من لطريقة لاي يستخدمها بتعليمهم في الاملاه :

اولاً : تنمية اتجاهات ايجابية = د كل دارس في :

١ - ادراك ان كتابة الكلمات بشكل صحيح مهمة جدا لعملية الاتصال في الحياة المهنية والاجتماعية .

٢ - غرس الرغبة في كتابة الكلمات بشكل صحيح .

ثانياً : تنمية انعدام الاتية عند كل دارس

١ - الاهتمام بتهجي الكلمات بشكل صحيح انتهاء الكتابة .

٢ - دقة الملاحظة في تصحيح الكتابة بعنابة

ثالثاً : تنمية ندرة الدارس في :

١ - ادراك جميع الحروف نطقاً وكتابه باشكالها المختلفة الاولية والوسطية والاخيرة في الكلمة ، وتمييز هذه الحروف نطقاً وكتابه عن الحركات .

٢ - سماح الكلمات بدقة كما تتحقق وذلك بتوفير قنطرة لتجاذب التدريب على عملية الاصناف المخطوطة للكلمات المتعلقة وكتابتها .

٣ - اعتق الكلمات بعنابة ودقة بشكل فردي وجماعي داخل المصطف ، خاصة تلك الكلمات والحرروف التي من الصعب امتحانها بشكل سليم نتيجة المهمجة المختلبة .

٤ - تجميع الحروف وربطها مع بعضها لتكوين مقاطع او كلمات وبالعكس تحليل الكلمات الى مقاطع وحروف اثناء الكتابة .

٥ - تمييز الكلمات المزبدة عن غيرها : وتشخيص الزواائد في الكلمات . واصافة او حذف هذه الزواائد من الكلمات .

٦ - ادراك ان كتابة بعض الكلمات ليس ككتابتها ، وذلك بالتأكد على ملائمتها مثل هذه الكلمات بشكل دائم . واعدهم ما يكتبون من اثر من التدريب على كتابتهم .

ملحق رقم (١)

جامعة انقرة

كلية التربية

قسم العلوم التربوية والنفسية

تحذير في الاملاء للدارسين في الصف السادس في المدارس الشعبية

التعليمات

تحذير المدارس أنتي المدارس

- أقوم بقراءة مجموعة كلمات ، اربدك ان تكتبها على ورقة ورقة بشكل قائمة اي تكتب كل الكلمة تحت الكلمة التي سبقتها .. اصنع لي جيداً عند قراءة الكلمات ، واتكتب الكلمة المعرفة الآتية :

ولا

سيجيء الكلمة التي فيها الكلمة المنطقية وبعد ذلك اصم الكلمة مرة ثانية لكي نكتها هن و، فنث ... لابدا الكتابة الابعد سباعك الجملة. اكتب فقط الكلمة ولا تكتب الجملة . اعن بكتابتك ولا تترك كلمة دون كتابة فربما تكون حماولتك ناجحة لا تجوز اعاده قراءة الكلمة ولا يجوز السؤال او الاستفسار اثناء قراءة الكلمات ، لا تكتب اسمك على ورقة الاحابة

٤. تأكيد تجاهلة لفظاً بالثوابي

الكلمة	تجاهلة	لفظاً بالثوابي
٦٠ الارض	سببت الارض يوم الجمعة	١
١٥ استشهد	استشهد الجندي في المعركة	٢
٣٣ اشتهروا	القبيقيون هم للذين اشتهروا بالتجارة	٣
٥٤ ااصباغ	تستخرج الاصباغ من النفط	٤
١٥ انتصر	انتصر الجيش العراقي	٥
٣٠ آخر	اشترى قميصاً آخر	٦
٣٩ بالعين	للراحوما نضر بالعين	٧

٥٧	بنضال	بنضال الشعب ننتصر على العدو	٨ بضلال
١٢	التجارة	شجعت الحكومة التجارة	٩ انجذاره
٣٣	تحقيق	الشعب يعمل على تحقيق اهدافه	١٠ تحقيق
٤٦	لان	درمن محمد كثيراً لأن الامتحان قريب	١١ لأن
٤٠	ثروته	العراق ثروته عظيمة	١٢ ثروته
١٥	نبأ	كان وقت العامل نبينا	١٣ نبأنا
٢٠	حضر او اوت	حضر او اوت اكلت خضراءات نظيفة	١٤ حضر او اوت
٤١	دواء	استعمل الاعباء والقدماء الجزر دواء دواء	١٥ دواء
٤٠	اللذين	القبيقيون هم الذين سكنوا اراضي لبنان اللذين	١٦ اللذين
١٥	رخيص	الكتاب سعره رخيص	١٧ رخيص
٢٧	الرئيس	صافحت الرئيس في العمل	١٨ الرئيس
٤٥	الزهور	تنفتح الزهور في الربيع	١٩ ازهور
٣	سببها	الامراض سببها الاوسع	٢٠ سببها
١٨	طبيب	يونس طبيب ماهر	٢١ طبيب
٤٠	عظام	عظام الانسان كثيرة	٢٢ عظام
٤٢	على	الخضروات تحتوي على الفيتامينات	٢٣ على
٥١	عمال	عمال شرفاء	٢٤ عملك
٢	ال فلاخون	زرع الفلاحون الارض	٢٥ الفلاحون
٢٧	فراهم	يقرأ الناس الكتاب وقت فراهم	٢٦ فراهم
٤٠	قوانين	قوانين العراق حادلة	٢٧ قوانين
٣	كالسيف	او قات كالسيف ان لم تقطعه قطعك	٢٨ كالسيف
٢١	كثير	البرتقال فيه كثير من الفوائد	٢٩ كثير
٣٢	كرامته	العراق كرامته عزيزة	٣٠ كرامته
٤١	لذيداً	أكلت ضعاماً لذيداً	٣١ لذيداً
٦	لاصدر	النفاح مفيد لاصدر	٣٢ لاصدر
٧٦	الليل	يشتعل احمد في الليل كل يوم	٣٣ لاليل
٣٦	منظمة	علي في منظمة الطلاقع	٣٤ منظمة
٥١	ناقة	النظافة نافعة ناجسم	٣٥ نافعة

٦	هذا	هذا عامل متبوع	٣٦ دللا
١٥	والتفاح	زمردت البرتقال و التفاح في البحتان	٣٧ والتفاح
٣٦	مؤلم	الجروح مؤلم	٣٨ مؤلم
٥٤	وسيلة	الذباب أخطر وسيلة لنقل الأمراض	٣٩ وسيلة
٩	وطتنا	نحب وطننا العزيز	٤٠ ومننا
٢٤			

المصادر العربية والاجنبية :

المصادر العربية :

- ١ - ابراهيم : عبد العليم. الاماء والترقيم في الكتابة العربية / القاهرة مكتب غريب ----- ١٩٧٠
- ٢ - ابراهيم ، عبد العليم. الوج، افني المدرسي اللغة العربية (٦) القادر: دار المعارف بمصر ١٩٧٣
- ٣ - احمد محمد عبدالقادر . طرق تعليم اللغة العربية / القاهرة / مكتبة النهضة المصرية / ١٩٨٢
- ٤ - جمهورية العراقية وزارة التربية / نجمان الاعلى لخدمة اوضنية الشاملة لعموم الامية الانزامي قانون الحملة الوطنية رقم ٩٢ لسنة ١٩٧٨ / ٢٢ أيار ١٩٧٨
- ٥ - زرازير: نعوم جرجيس: الاماء الفريد / النجف مطبع التuman / ١٩٧٠
- ٦ - عبد العذاب ، ابراهيم: البداية الى ضوابط الكتابة / القاهرة / مركز كتب الشرق الاوسط ١٩٧٢
- ٧ - الغلايني ، الشيخ مصطفى. جامع الدرومن العربية / (٢٢) بيروت المكتبة المصرية ١٩٧٤
- ٨ - مجاور ، محمد صلاح الدين ، تدريس اللغة العربية في المرحلة الثانوية اسسه وتطبيقاته التربوية / القاهرة / دار المعارف ١٩٧٢ .
- ٩ - هجر من ، وهدي صالح. الاتمام الاملائية الشائعة لدى تلاميذ الصفوف الثلاثة الاخيرة من المرحلة الابتدائية اسبابها ومقترنات علاجها / بنداد كلية التربية / -----
- رسالة ماجستير غير منشورة - ١٩٧٩ .
- ١٠ - يوسف ، محمد عزت مستوى طلاب الصف الثاني الابتدائي في الاماء العربي وعلاقته ذلك بتحصيلهم الدراسي مجلة المعلم عدد / ١ سنة ٢٠ ، ٤٦ (٤٣) -----

- 11 - Berlson, B. Content Analysis. in G. Lindzey (ed) Handbook of social psychology . Vol. I, N. y: Addison-Wesley, 1959.
- 12 Ferguson . G.A. Statistical Analysis in psychology and Education . (5 th ed), N. Y: McGraw -Hil , 1891...
- 13- Fisher, E.M. A Linguistic investigation of First Grade Children's Spelling Errors As they Occur in their Written Compositions. Dissertation Abstracts International. Vol. 34, No. 4 (Oct, 1973), P. 1480 A.
- 14 Grill, C.E. An Analysis of spelling Errors in first. Dissertation Abstracts International. Vol. 41, No., 9 (March 1981), P 3924 A.
- 15- Greence, H.A. and Petty, W.I. Developing Language Skills in the Elementary Schools. Boston : Allyn and Bacon, 1971.
- 16- Keller, R.J. Encyclopedia of Educational Research . (2nd ed) N. Y: The Macmillan Company, 1960'.
- 17- Mitzel , H.E. Encyclopedia of Educational Research N.Y The Free Press, 1982.
- 18- Patton, D.H. How to correct spelling Errors. In Adderscr. V. D. and others, Readings in the language Arts. N.Y. The Macmillan Company, 1964.
- 19- scott, W.A. and wertheimer M. Introduction to Psychological Research , N. Y: Wiley. 962.
- 20- sealey L. and Others . Children's Writing An Approach for the primary grades. Newark. IRA, 1983.

- 21 - Stran , E. and Others. he Im rovement of reading. N.
Y: McGraw ill book Comom any, 1967.
- 2 Unes o. tera Iny Workd hool Edu ation. In Econom
of De elo ment. ea in In the Econom of Edu at-
ion. Paris. Unesco, 19 8.
- 23 - yld, H. C. The ni ersal Dictionary of t e En lish Lanu-
ga ;e. okyo: op an Com any.